大清光緒廿二年

本館新譯論譯拜外日出一紙列會錫閱本當興論本學外學有可得段本誼取閱如外學閱報照登寄贊可也今日號張常登後外復不館工本任來國際辦訂書設承各號都以待與各官藏新印書籍單件號有類國各鉛活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印兼有石版印字大小機器均用精工製

第四千四百零七號

叻報

（本館開設在禧巴甌口門牌第七號）

啟王綴絶俗遣延有文主書爲各靈文字由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各種價甚相宜由本館所登來稿原其有關世道人心者斟酌若亦須無累於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登錄閱後列僉來札尚新自發史須寫真鄉坐兩後敢當但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

丙申六月初十日

報每張一文[illegible]每字一仙）大英一千八百九十六年七月二十號拜一 次日後每半禮拜[illegible]一出每号二禮拜[illegible]行核算

招請探報人 ○啟者敝本館欲招請探報人一名其人須通各國土語並熟悉本坡情形更須略諳華文者方能合用 諸君欲承斯乏請至本館面商可也 本館謹啟

本館遷移告白 ○啟者本館現已遷至原居對面即廊六甲街第七號門牌前萬興行內 諸君賜顧祈即 移玉惠臨可也特此佈告 本館謹啟

還遼東紀

頃閱上海西報述某英人論日本交還遼東之事云余見得官場中公牘於此事自始至終洞若觀火西歷一千八百九十五年四月二十三號即光緒二十一年三月二十九日駐東之法德俄三公使力勸日本不可永踞遼東旋又連該兩公牘致日本外務省五月四號即四月初十日日本以惟命是聽答之特其所允者不永踞遼耳且謂俟中國見惠之銀盡行清付日本自與中國妥商耳又言意餘於言外者若謂中國倘不能如期付銀日本尚將出於無奈而依然永踞耳乃五月三十號即五月初七日三公使覲晤日本外務卿陸奥光宗言貴國既許還遼以速爲妙然日本尚面從而心違也三公使屢催不已一使且曰貴國既還華地中國自應酬予日銀特不許婪索過多使華力不能勝而日歸有可藉其措語尤形銛利日廷氣爲之奪若夫中國善審時勢之大臣於他國越俎代謀之害則思之爛熟矣其昧昧者則方德俄之不暇也是以日本駐津領事荒川巳次甫抵津上李中堂即遣熟諳之伍道廷芳往告之曰我政府今已墮俄之術中諸事棼如亂絲其能拯中國於水深火熱之間者厥惟貴國貴國若永念昔日友邦之誼宏其度量則可免滅亡之禍矣伍道復傳中堂之命諄囑荒川領事速以此意電至東京縷陳其寥寥數語雖意甚迫切而詞甚渾淪既而知此數語不過如作書者之小序耳甫越數日中堂奉召入都瀕行之際復囑荒川電致日相伊藤博文言馬關所訂條約余念中東均可釋平安之益是以畫諾允行乃俯受華人之唾罵不留餘地余年老也可重任乎今轉貴國念余畫諾之美意於速日會議事件即指還遼東事妥速自願見讓無任他國闖入厠幾殘年風燭免膺重咎且李中堂未入都門總署王大臣已先接晤日館林董具道俄法德三國干豫還遼之害今欲跳出火坑惟有與貴國自相妥商之一策貴國亦可洗受制於人之恥又言貴國如肯還地而不增銀中國感銘五內永矢弗諼不第願訂互相輔助之條約已也且讓貴國來築自京至津之鐵路以爲璧報林董心亦甚喜謂亞洲無失鄰誼歟國即難逞威權策之上也所惜本大臣奉有訓條不能擅允然亦仍願將此美意電致東京津京兩處正與日官剴切互商之際東京三使館又累逼日政府速還遼東且曰如以爲可我輩可勸中國無拂汝意日廷於中國所許之語本有所疑頗慮他人恐預强事之禍遂先願與俄法德商定俾三國轉勸中國使之不得不允三使館乃喜出望外公推法使爲領袖窮詰日廷云貴國能永不讓臺灣澎湖於他國乎陰防英也則對曰能又詰以還遼之費需若干金則對曰五十兆德使允之俄使倚法使之爲助曰三十兆足矣安用此五十兆爲日廷曰敝諸事遂定時則李中堂已至北京知萬不能出人之圈套猶屢往三使館及日使館商減酬銀然居間之人已允三十兆之數無可再減矣以上皆英人之論刊入倫敦震旦報者也論末又謂華人道及俄人恒指目之爲暗使而欲盡除三國之羈絆更謂俄法德駐京三使稍一遲延中國可能絡日本中堂又可要結日使俾之還遼而不索銀惟以永銘五內感謝弗諼一語羈縻締搆而已

諭旨恭錄

○五月初七日奉 上諭本月十一日 方澤大祀着派禮親王世鐸恭代行禮欽此○同日奉 上諭稽察前鋒護軍營事務御史恩溥奏章京承領餉銀扣報欠平據實糾參一摺前有右翼前鋒營承領五月分餉銀之前鋒侍衛永瑞參領松聯是否扣報欠平有無情弊着該前鋒統領查明據實具奏另片奏各旗翼參領藉口庫虧私扣俸餉等語嗣後每屆發放俸餉之期着督庫大臣八旗都統兩翼統領認眞稽察如再有扣和情事即着嚴參懲辦該衙門知道 欽此○同日奉 上諭鑲藍旗護軍統領恩普等奏章京辦事疏忽請開去差使一摺鑲藍旗護軍參領福謙於本營發放餉銀該章京將扣存之款籠統穿報誤稱欠平二百十一兩之多以致兵丁懷疑不服實屬辦事疏忽福謙着開去辦事差使以示懲儆欽此

保年與仔伊克坦尙著交部議敍欽此

電傳行旌電述　○本坡叻得力太晤士報接初六日英京來電云現在英廷已悅定巨宅一所以備李傅相暫寓英時住居之所而英廷更派熟悉情形之華洋領事某君祇候一切相節抵英時即由某君隨侍以便照料一切迨相節到英擬住匝月而後啓節他往云

意國電音　○本坡實得力太晤士西報接初六日英京來電云意國經已決定將非洲之加沙喇地方棄去云云意國軍威之不振於此可以槪之

港紳得人　○前際港有曾英國理藩院現准港督添設華人議紳一員各節茲據香港家信云港督現已遴派有利銀行買辦韋君玉以補此缺韋君即韋紳等倘故韋君曾借其介弟玉山誦續西醫剛拜承其尊人之命轉往英倫之學明城大書塾中誦習學成之後再回港寓山其抱負以爲地方興利除弊如東華醫院處處局所倘之事君尙大與有力於其間今香港國家以之充當議政局紳洵可謂知人善任惟聞西報載錄其事頗不免有不足之意大抵以韋君身爲買辦故作此輕慢之詞也夫以君之才識在港中固不易於多得即買辦一席所有何傷況居其席者非身家殷厚未易充當前者韋君已曾屏除諸務專於家國因勸行買辦人以事而出即行主力聘再三始勉爲秉斯之然則其所爲之買辦實與他人不同今西報不聞其人之才識品學如何徒以買辦二字遂一味爲之抹殺是豈通人之見哉本館觀其言設頗有處公是公非之理爰不憚爲之詳辨以質高明達者子

死冊譯登　○頃閱本坡冊籍稱自去月廿六日起至本月初二日止一禮拜內叻地居民死者計共二百一十三名中有華人一百五十四名印度吉寧人三十八名穆拉油人十四名云云

招募番兵　○臺灣友人來函云倭廷以本國人數不多難敷守禦故武備衙門移文咨照臺灣督臣招募生番一營練習攻戰之方以爲國家禦侮惟恐中國人混跡入內故囑衙加招募勿令人知雖臺日官奉文之後即榜諭通衢而生番均如沒字碑見榜上之文茫然不解至今無一應者日本御林保國兩項軍籍共有兵官三千餘員兵約數萬更有寓兵二十五萬有奇乃尙不敷用可見黷武之心有加未已也

勢處兩難　朝鮮友人來信云頃者俄人欲借高麗勘摺島爲建天文臺之址鮮王逼於強鄰之威不敢不允而日人恐俄人既得此島則據爲己有多因力阻高廷不得以該島借給并責高廷謂該島前曾許賠日本爲儲煤之地何得又許俄人歟爾一韓國於俄日事齊乎事楚乎島耶殆非若犧牲玉帛之可待於二境也願爲高廷難之

西國要路　○小呂宋報刊有去月十六日西班牙都城來電言西廷以古巴之亂尙未敉平議於八月內再派兵四萬名前往該島以厚兵力又九月電音又言西國新議之船政稅章計每年入息可增西銀一千二百萬員思打其稅章所載凡船艘在西國起落貨物按每噸抽錢一員思打鹽酒兩物則輸半稅此指西國貨物而言至於外國艘船則每噸抽銀兩員思打

空言賑補　○京師來信謂中國日就貧弱國用不敷意欲籌借洋欵一百兆以資輕費日人聞之遂以毛遂自薦謂日本國願將此數借給中國但朝廷須在賠日本兵費之內扣除借給利息若干云云按中朝因有急用須借現欵方得支持若但有借給之名以空言搪塞反多利息何益國家是哀哀諸公勿爲倭人所賺也

弄巧成拙　○十餘年來日本人於製造一門已是升堂入室所造之物專求成本從輕苟他國之物易於售銷者必精心仿效以益利源茲聞神戶友人來信云日本有機器廠某甲愈造輪船所用水鑊均以精銅爲之價值太昂因思改製木鑊一具竭其心力才智始告成功於是於八月中旬日開駛初開時果能從容行駛未幾沸水在中奮力漲大木質遂不能支轟震一聲卒然炸裂船中三人死焉船亦沉沒

圖像被揭　○甘肅回匪滋亂迭刊前報茲據前途友人來信云現下回逆之勢滋蔓愈多雖官兵征剿兜拿終無所濟方在驚異忽接烟臺友人飛函馳至云山東萊陽縣境近日亦有回匪大股混迹多在僻靜之區標貼招紙上書某日舉事攻取某城字樣百姓見此消息心內皇皇有八公山草木皆兵之勢地方官得信立即示諭安民一面嚴密查辦想該逆無可寄足即當匿迹銷聲也

興驗絲　○中國絲業至今日可謂極一時之盛乃昨閱英京太晤士報不禁爲衆竊竊借箸代籌焉太晤士報之言曰英國現已允以絲業新創以維持之議受怡和得地方會去金三萬磅設廠中繅成之絲非特光潔停勻駕乎中國運售倫敦巴黎者倍蓰而核其每歲所出直將奪中國絲業權之半云查英國進口絲往歲值英金一千七百萬磅其中以中國去者爲多今既得此法造斯新廠則鄰厚我薄之義昭然共見然則中國絲業商於此時將何以爲計毋亦曰節糜費慎繭價以與共保利權而已

詳述亂高麗事　○日本報紀韓京近信云利川所駐日本守備兵九名韓人疾之已甚某日糾集亂民一千五百餘名四圍攻擊日兵傷亡數者遂於五月末號退至距京城九里之入葱嶺富第一次與亂民戰時傷騎憲兵一名○朝鮮王初下斷髮之令後知難而止今議定兵士斷髮爲使遂傳令凡該軍綰者一概斷髮此議尙自俄公使而外人與軍部大臣李允用等贊成之（俄公使照會朝鮮督視廳委查貧

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜致意究者請君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

出售 象頭標蜜酒

TRADE-MARK

大英一千八百九十三年雞月廿一號

啟者本公司由歐洲晉辦象首票單先那哥酒來叻發售尋者買得力 皆仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲相合特將其標號式列於中俾購者一覽所知樣式濟取倘 光顧者請至舊巴雪街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記照不致誤價極平特佈此佈 閣尚希惠顧

新嘉坡織買公司謹啟

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡往各埠 回實叻則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二六日下午四點鐘開行 各別輪船往麻六甲吉隆坡屬開午 等禮拜五日總三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

紅首冠仔標萬國池酒出售

Bisquit Dubouché & C°.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬國池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣祇已全消所以 者沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚爲相合宜醫翁賜體新細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲驗庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼峇即首加珍豕洋行謹啟

正金線標萬國池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金線標萬國池酒久已馳名於歐洲 君子均喜用之經已議定與本坡洋酒公司包辦以發售凡有欲落買者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此爲造製之法精妙異常酒味甚清以之藥物者皆爲上等之料故經僑寄之餘此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉需爲沽用須爲留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不殺呼峇時字者即爲假貨幸勿爲之誤買 本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼峇即首加珍豕洋行謹啟

新嘉坡不殺呼峇公司

專辦祖家頂上英酒發售此佈

前膠東木原庄請君光顧認明標印



大荷蘭國駐劄總領事官告白 ○啟者茲有荅臘南境所轄各埠之鴉片烟碼欲於西本年十月三號即華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一整年期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期又於西曆本月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在馬噌巴華一帶地方賭碼及掘金採礦之碼而甲長荷王油𦘕下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即密厘東　士雅亞猫及新蓬界內之實包鬱地方各餉碼惟當碼不在其內

三在馬噌巴華　當六　打然　蘇加勝拿　雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼

以上各碼　諸君有志承充者當備懇如期　玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月七號　署荷國駐劄總領事官弗羅里謹啟

大荷蘭國駐劄總領事告白 ○啟者茲荷蘭印度國家定於西本年為九月三號即華六月二十四日在巨港拍賣勿連木之椽七百二十枝計共有一百四十八窖棉打之多　諸君有合意購買者祈屆期　玉臨投買此佈

大英一千八百九十六年七月七號　署荷國駐劄總領事官弗羅里謹啟

啟店經營 ○啟者茲余於水厝尾第三號門牌創設一店號曰瑞記經營生理　諸君到訪請移　玉惠臨是荷

大清光緒二十二年五月初九日　林振瑞謹啟　十

拆股聲明 ○啟者余等前年在新嘉坡水厝尾第六十五號門牌林蘭公司即瑞泰之股份經於一千八百九六年舉不旺星月廿九號即華正月十七日業經拆出特此佈告

大清光緒二十二年五月初九日　李乖娘謝淑女許悅理掛砂人林振瑞謹啟　廿

頂上祖家灰發售 ○啟者本行新接到香港兀𠯠埃蘭造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如　諸君欲買定購隨期交貨亦無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宣麥剌蘭管造師細加攷驗得每丁方因只可堪四百三十五磅之力而本坡工部局所定灰力之壹每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈即　惠臨議購幸勿失此機緣也特此佈告

大英一千八百九十六年五月十五號　香港兀𠯠埃蘭造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟　貳

頂上磌石磚發售 ○啟者茲本行新到有意國頂上磌石磚出售其磚大計二丁方英尺每塊價銀一元七角現銀交易　諸君台意祈即惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十六年四月廿五號　順來萬公司謹啟

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰絲多馬士碧咨蓮蜜酒乃在谷力嗱方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但細樽酒餉係歸買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角貨實不啻白士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香味均甚精美且能滌暑除煩　諸君賜顧祈即　惠臨本行選沽爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號　芝勿勞士公司謹啟

日紗盛行　〇近年日本製造大興舉凡歐美各國所出布疋器皿無不是效照傚仿製雖東施效顰不及西人造作之妙然成本既輕價值又廉是以人多樂用之以棉紗一物而論近來在中國銷售極多此因所值價廉比孟買較爲便宜也查日本從前製造未興棉紗悉由印度販運而來迨後紡織漸行印紗入口漸少近則愈推愈廣不特可以自給且以其餘出售外人獲利無算故溯來印度運入日本之紗頂覺年短一年查西一千八百九十二年日國所銷孟買紗值銀約三百七十萬勞卑至九十三年則跌至二百五十萬勞卑九十四年比上年又短一半而去歲印紗入口更屬爲數寥寥是則印人棉紗之利已多被日人所奪矣但日本棉紗出產雖多其棉花究未足用因日人所植之棉收成甚薄故仍須由印度購辦也

有功必獎　〇法人巴肥氏年曾到越南等處遊歷問俗採風凡山川之遠近地土之肥瘠礦產之豐薄無不考究淸析默識胸中迨後將足跡所經編錄成文述知法京地理會其有功於法國實非淺鮮茲聞地理會以巴君不辭勞苦拓廣地利特備法銀六千佛郎並興金牌一面贈之以答其勞

爭端悉泯　〇金陵自強軍步隊第五營哨弁德員告羅士爲親兵右營哨管帶啟發所傷督憲劉峴帥當遣員懸閭旋將鄧管帶撤差聘候察處及德員伯爾荷君培龍君直德君葛爾士君分乘兵輪二艘由申到甯晉謁劉制軍制軍大設西筵延四君子杯酒言懽告以已將鄧管帶撤差察革並將祭儒原稿付閱四君子咸欽制軍之懷柔遠人不存左袒盡歡而散一切情形均已歷詳前報茲復自門訪事友緘函知伯爾荷等已於端陽前二日假輪返滬瀨行時又謁制軍請將告羅士帶回本國治以應得之罪說者謂德員此舉實制軍有以感之也不然爭端已釁安能悉泯於無形是不得不心折於制軍之措置得宜矣

府案類紀　〇閩人蔡聖積匪也前曾犯案數次月之初一日復到長泰街琴蘭娼樓僞爲獵豔尋芳之客乘人不覺竊取某妓生綢衫一件適爲傭婦陳氏瞥見鳴捕拘獲初八日府尊提訊知其怙惡不悛判禁九個月併充苦工〇又暗牌華差某甲初七早在府署前大馬路萬源典肆見有閩人陳培手攜金簪一支值銀五元欲向該典肆質當該差詰其何來陳謂係由路上拾得者差知陳非善類將其拘獲送案懲辦曾犯盜案案已紀錄五次雖經失主擦案料係非搶即盜府尊提訊之下妥判監禁半年以儆〇前報閩人黃古由古卑來叻帶有私函二十七封被拘担保一百元騙以初六日提訊不到由總巡傳知担保之人至初八日黃始到堂認罪供稱伊係無知小民當時以爲寄人保出業已了事以故提訊未到并非故違國家之命云云後經府尊判罰一百五十元遲繳釋出〇初七日下午三點鐘之際捉賭總差到振成山草屋內拘獲閩產閩婦五名又暹拉油婦三名因醫婦在該處聚賭初八日由辛太守訊問判罰每人繳三元

巡差爲盜　〇國家設差所以防盜也乃不意身自爲盜而出於人之不及防是誠可異已五代天宮口第五十五號之協勝號鐵器店前日犯事均已列報國家因該店影陳饒來陳仁二名業已就捕店內無人看守遂派巡差四名日夜爲之輪守不料巡差等各有異心經一號捕房總巡查出第五百六十一號巡差竊去六响洋槍一支第五百七十四號巡差竊去眼鏡一隻又小影五面第二百二十四號巡差竊去薙髮刀一柄第四百零六號巡差竊去荷包一隻以上物件皆由總巡查獲原贓將該四名之差拘獲送案常堂主控初八日辛太守提訊略問數語將案展至十一日覆訊

棄妻緝案　〇南洋婦女背夫私逃之案時有所聞而夫之棄妻者亦往往有之君子於此不禁竊嘆夫婦之道苦矣有蘇氏婦者潮籍人而生長暹羅也初七日到巡館報稱渠前隨其前夫陳某來叻住在賽馬場某巷內陳係行醫爲業獲利頗豐己生子女各一自己積亦有數百元不幸於三年前逝世氏隨再醮同籍人王某詎料王某不務正業竟於月之初七日乘氏往探戚竟將金器數件值銀一百五十元之譜竊取而逃以故特來報案云云但未知海關天空能將其人緝獲否也

亦屬怪胎　〇粵人某甲本貧家子也年已貳立尚曾在華娶有某氏女爲室祇因故鄉謀食維艱不得已挈妻來叻另圖生計抵埠之後賃居丹戎巴葛地方日以小販營生氏亦勞苦不辭針黹相助以故一粥一飯殊無凍餒之憂但氏昔懷合胎屈指十有五月尚未分娩甲疑其患癥瘕症延醫調治醫生診視之後尚云懷結珠胎姑俟之際卜佳兆本初七日氏適在廚下炊爨倏忽腹倦難支腹痛欲裂甲即倩一穩婆爲之接生旋聞呱呱者從裙帶下出甲不勝之喜視之乃係女胎左呼手足俱缺胸有四乳五官亦無異常人是亦一怪胎也奈甫離母胎旋登鬼錄所幸產母平安無恙嗣將孩屍包裹赴醫捕房然後掩埋

葬身魚腹　〇葉福閩潼平和縣人在牛車水大馬路永生客棧爲傭初七日下午五點餘鐘偕其同伴甲乙三人代客搬運行李到丹戎巴葛四號馬頭附搭巴智車洋行之啓美娘火船前往香港到船後因艙理客位延至六點船已展輪有七八十尋之遠始行知覺葉福等三人恃其頗諳水性赶即鳧水而逃詎其同伴二人業已登岸而葉福竟爾杳然無蹤蓋因其時潮流甚急而葉福又有阿芙蓉之癖料係力有不支因而沉下也此外尚有多人因送親朋不能登岸屆爲引港船帶其回叻又聞振德興客棧亦有夥伴大埔人汪鳳茂嘉應州人陳思三二名被該船載往香港云云未知然否

假銀被欺 ○亞兒亞薩者穆拉油之辦細俗呼爲發菜人也住在嗎辰日前偕其同籍人約有數十名欲往西天朝拜佛教之祖譚竿默儞之墓附搭某火船來嗎寄寓小坡皮島街亞薩曾帶有銀假百元爲盤川之用本初六日携帶銜國銀五十盾向古寧人某甲找換銀錢共有三十餘元之譜距到市上購買食物俱係銅質知係古寧人所愚奈其人之姓名住址幷不之知以其在路上所換者以故亞薩徒呼負負而已聞於初八日附船西渡

講求商務聯會擇稿辟錄 ○接前稿 惟請派股專員作爲提綱以官府之體而親闤闠之業終難週則不如官爲設局一切仍聽商辦以聯其氣擬請飭下各督撫於省會設立商務各局由各商公舉一般實穩練素有聲望之紳商派充局董駐局辦事將該省物產行情綜其損益逐細講求其與洋商關涉者綠茶爲大宗近則織布紡紗製糖造紙自來火柴洋鐵子諸類考其利病何者可以敵洋商何者可以暢銷路如能實有見地確有把握准其逕稟督撫設之總倡導由各府州縣於水陸通衢設立通商公所各舉分董以聯指臂所有各該處物產價值漲落市面消長盈虛即由各分董按季具報省局彙總造冊仿照總稅務司貿易總冊式樣年終由督撫咨送臣衙門以資參考其華商互相貿販不與洋商相涉之貨亦應按照市價公平交易不准任意高抬或故爲跌價以累同業設經局董查確即明爲告誡若復怙惡即由局董稟官將該行店劣蹟榜示通衢以儆效尤該局所遇有稟官之事無論大小衙門均不得勒索規費各局所由地方長吏月或一二至轉騎減從實心體訪查必有恤商之誠乃能行護商之政非徒講勢位之尊也各直省果能實力奉行商情可期踴躍商利可冀擴充即華洋交涉亦可得其要領矣又如原奏所稱招商局開辦多年前無起色請 特派督辦招商局大員一人駐局辦事將招商之務分爲閩廣三江兩湖四川四大股每股各令公舉股實公正之商董一二人專辦該股一切商務由各商董議定辦法稟督撫而行之別置總綱一員專管局中一切章程一節在招商局爲南北洋輪船總滙同治十一年前北洋大臣李鴻章察明設局商爲承辦官爲維持自光緒二年買併旗昌輪船後官帑積存一百九十萬八千兩速今拔還殆已不存官款倘非逐年起色即就每年完稅而論各省關所收招商船稅歲約三百餘萬搭載本脚自撥局至今幾逾萬萬若無局船則此瀰盡歸洋商是該局收回利權實有明效大驗更能力祛中飽切實經理則爲益較多該御史謂整頓招商局誠非無見 此稿未完

敬頌良醫 ○敬者余因癖瘡每夜潮熱甚劇醫以苦寒藥攻之病益重後延 植翰苞先生診視一服病除再服全愈愧無以謝故鳴謝報畧表微忱耳 光緒二十二年六月初十日 潘慕本敬 |

承頂聲明 ○啟者新嘉坡桑木街第二百二十五號門牌永祥號原係譚三錫堂 陳儉德堂 唐發記 唐耀亭 唐月溪 陳有銓聯人合股同創本年正月間譚三錫堂陳儉德堂二股業經退出今陳有銓亦志願將其自己名下在永祥號之股份退出頂與永慶堂承受而陳有銓應得之退股銀項經已當衆交清即經承頂人將永祥號加增成記二字仍舊開張日後永祥成記生理盈虧以及一切事宜概與退股人陳有銓等無干而退股人有與各寶號往來交易以及揭借會項等事向歸手是問亦不干永祥成記承頂人之事先此聲明免滋後論 光緒廿二年六月初十日 承頂人永祥成記 永慶堂謹啟 |

恭頌名醫 ○大國手梓永世先生資賦世之和緩也學有淵源名擅海外於醫學前航海南來懸壺於本坡豆腐街金昌號內余因二小女患染癘疹之症設法延醫累月經年毫無見效耳聞先生之名聘請求治施蒙指授以數服兼施未及數月即已勿藥有占誠哉着手回春萬家生佛也余銘感五中乏以爲報爰撥數言登於報端以誌其感且不朽云爾 光緒二十二年六月初十日 林亞十拜啟 |

退股聲明 ○啟者新嘉坡長泰街第七十二號門牌廣和益號原係趙文炳榮業堂同創茲榮業堂志願將該號之股份退出經已交易清楚嗣後廣和益號生理盈虧及一切事宜概與榮業堂無涉特此聲明 光緒二十二年六月初八日 退股人榮業堂謹啓

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝剌打喇大有一千五百七十四噸已於西本月十一號由加剌吉打起椗定於西曆來月二十號即華本月初十日開能鐵勒上落客貨畢即展輪往 香港等處 貴客欲附搭者請至本行相酌爲盼此佈 大英一千八百九十六年七月十六號 大清光緒二十二年六月初六日 莫寶德洋行謹啟

辭伴聲明 ○啟者敝號所用書記閩人林慶白歷年已久今已因事辭出倘其有與各號往來賑目惟向伊手是問不干敝號之事先此聲明免致後論 大清光緒二十二年六月初五日 永祥美謹啟 |

承頂聲明 ○啟者新嘉坡長泰街第七拾二號門牌廣和益號雜貨生理原係趙文炳榮業堂等於乙未年四月間合夥同創茲緣榮業堂志願將自己名下股份抽出即將廣和益號全盤生理核算明白其所有應得退股銀項定於本月初七日清交而廣和益通盤生理概歸趙文炳承受即將該號再加祥記二字永遠經營他日生理盈虧概與榮業堂無涉倘榮業堂有與各寶號交易往來等數係伊手是問亦與趙文炳無干先此聲明以免後論 光緒二十二年六月初四日 承股人趙文炳謹啟 |

荷國駐坡總領事官告示 ○大荷國署新嘉坡等處總領事官弗 爲招承餉碼事照得廖內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年八月十七號即華七月初九日禮拜一齊集廖內之丹戎槓樹當衆投充並將各碼條開各左

一廖內及其轄下之賭碼而龍牙坡之賭碼不在其內

二英得宜里地方酒碼

三吉里汶及其在蘇門答臘轄下之內地猪肉碼而英得宜里亦在其內

此三項餉碼或承充一千八百九十七年或由一千八百九十七年至一千八百九十八年均無不可

四英得宜里鹽碼係承辦一千八百九十七年一載之期

以上各碼均定於是日出投有志承充者倘其如期齒來領無擬望切切特諭 大英一千八百九十六年七月十四號 示

招請傳話 ○啟者本醫院欲招請傳話人一名不拘何籍人等務須通曉廣閩潮瓊客各色語音方得合用 諸君有欲就斯席者請至本醫院面商可也此佈 光緒廿二年六月初四日 同濟醫院謹啟 ｜

頌揚地師 ○地師吳綰藍先生深得儒家地理真傳陰陽五行巒山玩水察龍知穴至於蓋造放水河圖洛書三元剋應陰陽借官以宿度配八卦以學期定吉凶一一如神他如選課日理選吉避凶挨天星廳時令尤爲精致今困挾術南游寄寓小坡大馬路福音館前門牌第九十一號 諸君就教請移玉惠臨面談爲幸 光緒二十二年六月初三日 船政司署記吳見龍代啟 卜

結業聲明 ○啟者新嘉坡廿公廊六甲芳林街第廿八號門牌添順號甘蜜出水生理開創有年歷來無異茲因各股友欲將店內全盤生理核算明白倘諸貨號有與敝號往來交易其中有轇轕未清之數於本月初一日起限十日內開列清單向敝號理會幸毋觀望以自貽悞 光緒二十二年六月初一日 添順號公司謹啟 ｜

輪船常川往來彭亨 關丹 吉蘭丹 丁加勞等處 ○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉蘭丹抵叻上落客貨畢即於九號禮拜四下午或拾號禮拜五上午由叻展輪前往彭亨、關丹 吉蘭丹 及丁加勞等處 諸君有欲附載搭客者祈向本坡緞心洋行 玻璃後發盛號 小坡綿豐號符丁貴之處詢問便得斷後本輪即常川往來以上各埠每閱十日即在叻啟行一次至其回叻程途亦仍照歷各埠惟不過暫爲停輪以接書函搭客而已至於客位伙食等一概預備停妥照料周到併此佈聞 光緒廿二年五月廿七日 吧勝那輪船等東公司謹啟 卜

爲民呼籲 ○竊聞賭博之害人最甚者莫如花會蓋其爲賭不必親身入局可以命人代帶無論何人均能投買大而千百銀小而元一角數占均能猜博故此等賭局不惟貽害於男子並且貽害於婦人又不惟貽害於婦人並且貽害於稚子此等賭局當事者知其害人不淺故設嚴法以治之惟我甲地向鮮此風居民幸能安處無虞乃不意近來有匪徒於此私開花會引誘愚民入其局者殺累不知凡幾國家嘶聞其事爰於本年三月初旬緝獲一次將賭主瓊人阿傳盛并投賭者八九名執送於案迨經訊定不過僅罰用傳盛銀五十元餘人概行搬免迨至前日又獲花會賭主客人鄭亞新及投賭者薛亞宗周亞鍾曾亞松曾亞信曾亞富葉觀池六名訊定後僅判罰鄭銀一百元餘人各罰銀五元夫花會一事實爲賭博之魁乃執獲開賭之人不過罰鍰薄罰則何以使匪徒知畏試思歷來花會之害不可勝言而婦女無知被害者尤爲慘酷常有因賭傾空計窮力竭欽環典盡債主臨門無面目以見人其黠者則棄夫潛逃而畏懦者且不惜身命殉之故因花會所累而致自戕者比比皆是然則花會一項小則令人骨月乖離大且可使人亡家敗嗚呼此其爲害豈尋常賭博所得同日而言哉今甲地捕獲花會兩次乃竟不能重辦則匪徒何從知警將來此害推而愈盛誠恐良家婦女因之罹禍者實有不可勝言僕目擊其事心有不平爰特大聲疾呼而爲彼愚民請命所望 賢長官嚴法力除其弊使甲地愚夫愚婦不至爲被匪徒所害則全名節而保性命其積德於無形者將無盡藏矣民之父母其盍圖之

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告白 ○啟者茲有望加錫地方之酒賭當各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷 大英一千八百九十六年七月一號 署荷國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

花園出稅 ○啟者本號有園一所坐落大吧窯之馬寶蘆知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出贌與人 諸君有欲稅贌者請至本號面議便得特此佈告 光緒廿二年二月十一日 黃坤香號謹啟



三品出售
大英一千八百八十五年十二月十九號
名鐵櫃發售
大英一千八百八十九年十一月廿八號
THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED
TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
WINE MERCHANTS
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
烏密酒發賣
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
大英一千八百八十八年八月十五號
密酒發賣
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN
Printed and Published by SEE KWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.